

assume responsibilities for the administration of territories whose peoples have not yet attained a full measure of self-government have accepted the obligation to transmit, subject to such limitation as security and constitutional considerations may require, statistical and other information of a technical nature relating to the economic, social and educational conditions in those territories,

Whereas, by General Assembly resolution 66(I) adopted on 14 December 1946, seventy-four territories were enumerated, in accordance with the declarations of the responsible Governments, as falling within the scope of Article 73 e,

Whereas some of the responsible Governments concerned have not transmitted information on certain of these territories in 1947 and in 1948 without furnishing any explanation for such omission,

The General Assembly

1. *Welcomes* any development of self-government that may have taken place subsequent to the passing of General Assembly resolution 66 (I) in any of the territories enumerated therein;

2. *Considers* that, having regard to the provisions of Chapter XI of the Charter, it is essential that the United Nations be informed of any change in the constitutional position and status of any such territory as a result of which the responsible Government concerned thinks it unnecessary to transmit information in respect of that territory under Article 73 e of the Charter; and

3. *Requests* the Members concerned to communicate to the Secretary-General, within a maximum period of six months, such information as may be appropriate pursuant to the preceding paragraph, including the constitution, legislative act or executive order providing for the government of the territory and the constitutional relationship of the territory to the Government of the metropolitan country.

*Hundred and fifty-fifth plenary meeting,
3 November 1948.*

223 (III). Report of the Trusteeship Council covering its second and third sessions

The General Assembly

Takes note of the report of the Trusteeship Council covering its second and third sessions (A/603),¹

Expresses its confidence that the Trusteeship

des territoires dont les populations ne s'administrent pas encore complètement elles-mêmes, se sont engagés, aux termes de l'Article 73 e de la Charte, à transmettre sous réserve des exigences de la sécurité et de considérations d'ordre constitutionnel, des renseignements statistiques et autres de nature technique relatifs aux conditions économiques, sociales et de l'instruction dans ces territoires,

Attendu que, selon la résolution 66 (I) adoptée par l'Assemblée générale le 14 décembre 1946, soixante-quatorze territoires, d'après l'énumération et les déclarations des Gouvernements responsables, relevaient du domaine de l'Article 73 e de la Charte,

Attendu que certains Gouvernements intéressés responsables de l'administration, sans donner les raisons de cette omission, n'ont pas transmis de renseignements relatifs à certains de ces territoires en 1947 et 1948,

L'Assemblée générale

1. *Accueille* avec satisfaction tout progrès réalisé dans le sens de l'autonomie depuis l'adoption de la résolution 66 (I) de l'Assemblée générale dans les territoires visés par cette résolution ;

2. *Considère* que les clauses du Chapitre XI de la Charte impliquent que l'Organisation des Nations Unies doit nécessairement être informée de toute modification intervenue dans la constitution et le statut de l'un quelconque de ces territoires en vertu de laquelle le Gouvernement responsable estime inutile la communication de renseignements aux termes de l'Article 73 e de la Charte ; et

3. *Invite* les Membres intéressés à transmettre au Secrétaire général, dans un délai maximum de six mois, tous renseignements utiles, en vertu du précédent paragraphe, y compris les textes constitutionnels, législatifs ou réglementaires concernant le gouvernement du territoire, et les textes relatifs aux liens constitutionnels entre le territoire et le Gouvernement métropolitain.

*Cent-cinquante-cinquième séance plénière,
le 3 novembre 1948.*

223 (III). Rapport du Conseil de tutelle sur ses deuxième et troisième sessions

L'Assemblée générale

Prend acte du rapport du Conseil de tutelle sur ses deuxième et troisième sessions (A/603)¹ ;

Exprime sa conviction que le Conseil de tutelle

¹ See *Official Records of the third session of the General Assembly*, Supplement N° 4.

¹ Voir les *Documents officiels de la troisième session de l'Assemblée générale*, supplément n° 4.

Council, in a spirit of co-operation, will effectively contribute to achieving the high objectives of the Trusteeship System;

Recommends that the Trusteeship Council should consider at its next session the comments and suggestions made during the discussion of the report at the third session of the General Assembly;

Requests the Secretary-General to prepare for the use of the Trusteeship Council an appropriate document setting forth such comments and suggestions.

*Hundred and fifty-ninth plenary meeting,
18 November 1948.*

224 (III). Administrative unions affecting Trust Territories

The General Assembly,

Mindful that one of the basic objectives of the Trusteeship System is to promote the political, economic, social and educational advancement of the Trust Territories, and their progressive development towards self-government or independence,

Noting that the Trusteeship Agreements for some of these Territories authorize the Administering Authority concerned to constitute the Territory into a customs, fiscal or administrative union or federation with adjacent territories under its sovereignty or control and to establish common services between the Trust Territory and such adjacent territories, where such measures are not inconsistent with the basic objectives of the Trusteeship System and with the terms of the Trusteeship Agreement,

Recognizing that, in certain circumstances, such unions may be in the interests of the inhabitants of the Territory concerned,

Recalling that the General Assembly approved these Agreements upon the assurance of the Administering Powers that they do not consider the terms of the relevant articles in the Trusteeship Agreements «as giving powers to the Administering Authority to establish any form of political association between the Trust Territories respectively administered by them and adjacent territories which would involve annexation of the Trust Territories in any sense or would have the effect of extinguishing their status as Trust Territories»¹,

Having considered the observations of the Trusteeship Council, contained in the report cover-

dans un esprit de coopération, contribuera efficacement à atteindre les buts élevés du Régime de tutelle;

Recommande au Conseil de tutelle d'étudier, à sa prochaine session, les observations et suggestions présentées lors de la discussion du rapport à la troisième session de l'Assemblée générale;

Invite le Secrétaire général à préparer, à l'intention du Conseil de tutelle, un document approprié indiquant ces observations et suggestions.

*Cent-cinquante-neuvième séance plénière,
le 18 novembre 1948.*

224 (III). Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle

L'Assemblée générale,

Consciente de ce que l'une des fins essentielles du Régime de tutelle est de favoriser le progrès politique, économique et social des Territoires sous tutelle, le développement de l'instruction, ainsi que l'évolution progressive de ces Territoires vers la capacité à s'administrer eux-mêmes ou l'indépendance,

Prenant acte du fait que les Accords de tutelle pour certains de ces Territoires autorisent l'Autorité intéressée chargée de l'administration à faire entrer le territoire dans une union ou fédération douanière, fiscale ou administrative constitué avec les territoires adjacents placés sous sa souveraineté ou qui relèvent de sa juridiction, et d'établir entre le Territoire sous tutelle et ces territoires adjacents des services communs, lorsque de telles mesures ne sont pas incompatibles avec les fins essentielles du Régime de tutelle et avec les termes de l'Accord de tutelle,

Reconnaissant que, dans certaines circonstances, des unions de ce genre peuvent être de l'intérêt des habitants du Territoire en question,

Rappelant que l'Assemblée générale a approuvé ces Accords sur l'assurance donnée par les Puissances chargées de l'administration qu'elles ne considèrent pas les termes des articles pertinents des Accords de tutelle «comme autorisant les Autorités chargées de l'administration à établir une forme quelconque d'association politique entre les Territoires sous tutelle qu'ils* administrent respectivement, d'une part, et les territoires avoisinants, d'autre part, qui entraînerait l'annexion des Territoires sous tutelle sous quelque forme que ce soit ou qui aurait pour effet d'effacer leur statut de Territoires sous tutelle»;

Ayant examiné les observations du Conseil de tutelle figurant dans le rapport sur ses deuxièmes

¹ See *Official Records of the second part of the first session of the General Assembly*, Fourth Committee, part I, page 300.

¹ Voir les *Documents officiels de la seconde partie de la première session de l'Assemblée générale*, Quatrième Commission, première partie, page 300.

* Le mot «ils» correspond au sujet exprimé au début du paragraphe cité, c'est-à-dire : «les États ayant soumis des projets d'Accords de tutelle».